

BAT  
8 4e

**Restaurant aux Artisans**

Tartes flambées du jeudi au dimanche uniquement le soir  
Plat du jour du lundi au vendredi à 12h

11 rue de l'Artisanat - 67350 NIEDERMODERN  
03 88 63 12 20 - restaurantauxartisans@gmail.com  
Réservations uniquement par téléphone au 03 88 63 12 20  
www.restaurant-aux-artisans.fr

3

Toitures & Aménagements

**BONELLI**

Couverture - Zinguerie - Étanchéité - Charpentes - Terrasses  
Pergolas - Isolations - Bardages - Ossatures bois

SCHWEIGHOUSE SUR MODER

06 46 00 54 69  
06 25 27 83 63  
www.toitures-bonelli.fr

6

Restaurant

**La Grange Gourmande**

Membre de la confrérie de la tarte flambée 43 rue Principale  
Ouvert le midi du mardi au vendredi 67350 MORSCHWILLER  
et le soir du vendredi au dimanche Tél. 03 69 16 22 56

11

Bien-être et sérénité

**COULEUR NATURE**

19 rue de Haguenau - 67350 PFAFFENHOFFEN  
Tél. 09 83 55 01 24  
www.couleurnature.fr

13

Spécialités Alsaciennes  
Cuisine Traditionnelle

**Restaurant A l'Étable**

18 rue Principale  
67350 DAUENDORF

Réservations au  
03 88 09 00 52

**Crédit Mutuel**

Les Vallons

4 rue de l'école - 67590 Schweighouse-sur-Moder

Mardi	8 h 30 - 12 h	14 h - 18 h
Mercredi	8 h 30 - 12 h	14 h - 18 h
Jeudi	8 h 30 - 12 h	15 h - 18 h
Vendredi	8 h 30 - 12 h	14 h - 18 h
Samedi	8 h 30 - 12 h	

16  
4e

**PROFIL+**

FENÊTRES • PORTES • VOILETS  
les fermetures qu'il vous faut !

FENÊTRE ALU • BOIS • PVC • ACIER • MIXTE  
ALARME • DOMOTIQUE • CLÔTURE • PORTAIL • GARDE CORPS  
PERGOLAS • STORE • MOUSTQUAIRE

Devis Gratuit en ligne!

www.profil-plus.fr

03.88.90.45.28

7A RUE DE LA GARE - 67350 DAUENDORF

17

NOUS SOMMES LÀ POUR  
PERMETTRE AU PLUS GRAND  
NOMBRE DE CONSTRUIRE  
LEUR VIE EN CONFIANCE

AGENCE GROUPAMA PFAFFENHOFFEN  
1 rue de Saverne - 03 88 07 00 21

groupama.fr

2

**CK PEINTURE DÉCORS**

Christian Kuntz  
07 57 77 38 67

Peinture - Papier peint  
Fibre de verre lisse ou structurée  
Produits naturels - Peintures à effets  
Enduits décoratifs  
Tadelakt - Béton ciré - Istento - Stucco  
Pose de tous types de revêtements muraux

3 rue Principale  
67350 Niederalt Dorf  
ckpeinturedecors@gmail.com  
www.ckpeinturedecors.fr

1

Mise en page, régie publicitaire : APRIM Éditions • 68000 COLMAR • Tél. 03 89 21 e-mail: azur.imprim@orange.fr

Les amis du



Musée du pain UHLWILLER (Bas-Rhin)



**UHLWILLER**

FRANCE - BAS-RHIN

**27<sup>e</sup> Marche Populaire Internationale**

**LUNDI DE PENTECÔTE  
20 MAI 2024**

Parcours de 10 et 20 km et P.A.

Membre de la FFSP N° F0838 - Visa FFSP N° : 2024-67-71-E  
Internet : www.ffsp.fr • E-mail : contact@ffsp.fr  
facebook.com/ivv.france

Partenaires de la FFSP



Agrément Ministériel National du 20 juin 2006  
Reconnue de mission d'utilité publique par arrêté N° 012156 du 2 août 2001

Ne pas jeter sur la voie publique

Imprimé par AZUR IMPRIM

## INFORMATIONS AUX MARCHEURS

### DÉPART/ARRIVÉE :

Hall du Tir d'UHLWILLER (67350) - Rue du Stade.

### HORAIRE :

Départ : de 7H à 14H. Jusqu'à 13h pour le 20 km.  
Arrivée : jusqu'à 17H.

### PARCOURS :

10 km et 20 km sans difficultés particulières et parcours adapté. Les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés. Les chiens doivent être tenus en laisse.

### COTISATION DE PARTICIPATION :

La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une cotisation de participation sans souvenir de 3€ ou une cotisation pour une licence famille de 6€ (enfants jusqu'à 16 ans).

Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons I.V.V. sur les carnets internationaux disponibles au retour.

### RENSEIGNEMENTS - INSCRIPTIONS :

Mme KOEGER Josée - Tél. 06 86 88 30 36  
11 rue Principale - 67350 NIEDERALTDORF

M. LIENARD Erick - Tél. 06 76 84 95 35  
42 rue Principale - 67350 UHLWILLER  
eric.lienard0329@orange.fr

M. NETH Jean-Claude - Tél. 06 34 82 40 84  
2 rue de la Montée - 67350 UHLWILLER  
jeanclauden67@gmail.com

### RÉCOMPENSES :

- Femme la plus âgée
- Homme le plus âgé
- Groupe de plus de 25 personnes
- Groupe le plus éloigné

### ASSURANCE :

La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de MAIF. L'organisation décline toute responsabilité en cas de maladie, d'accident, de vol ou de perte. L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.

### RAVITAILLEMENT :

Une boisson et un régénérant solide gratuits à chaque contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.

### SECOURISME :

Secouristes de l'association dès le départ.  
URGENCES : 112.

**Interdiction de fumer et d'allumer un feu sur le parcours.**

**La marche aura lieu par n'importe quel temps sauf en cas d'Arrêté Municipal ou Préfectoral.**

## INFORMATIONEN AN DIE TEILNEHMER

### START/ZIEL :

Schützenhalle von UHLWILLER (F 67350) - Rue du Stade.

### STARTZEIT :

Wanderung : von 7 Uhr bis 14 Uhr ausser 20 Km bis 13 Uhr.  
Ankunft : bis 17 Uhr.

### WANDERSTRECKE :

10 Km, 20 Km und eine angepasste Strecke durch Wiesen und Wäldern. Geeignet für alle. Kinder unter zehn Jahren müssen von einem Erwachsenen begleitet sein.

Hunde müssen an der Leine gehalten werden.

**STARTGEBÜHR :** Die FFSP-Teilnehmerlizenz wird am Start gegen einen Beitrag für die Teilnahme ohne Souvenir von : 3€. Für Eltern und alle ihre Kinder unter 16 Jahren wird eine Familienstartkarte von 6€ angeboten. Trägt die Kontrollmarken und berechtigt zu IVV-Stempeln auf den internationalen Karten, die bei der Rückkehr zur Verfügung stehen.

### AUSKUNFT - EINSCHREIBEN :

Mme KOEGER Josée - Tél. 06 86 88 30 36  
11 rue Principale - 67350 NIEDERALTDORF  
M. NETH Jean-Claude - Tél. 06 34 82 40 84  
2 rue de la Montée - 67350 UHLWILLER  
jeanclauden67@gmail.com

### BELOHNUNGEN :

Alle eingeschriebenen Gruppen über 25 Personen erhalten einen Gruppenpreis. Verschiedenen Einzelpreisen werden auch vergeben

### HAFTPFLICHT :

Der Verein ist zivilrechtlicher Haftung durch MAIF versichert, jedoch keine Haftung bei Krankheit, Unfall oder Diebstahl. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert

### VERPFLEGUNG :

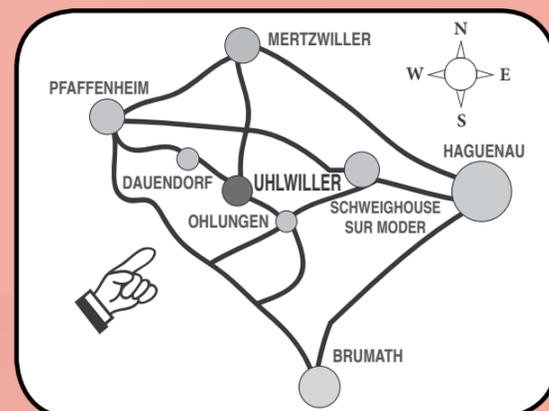
Ein Getränk und ein festes kostenloses Regenerationsmittel an jeder Kontrolle. Verpflegungsmöglichkeit bei der Ankunft.

### SANITÄTSDIENST :

Unfallhelfer des Vereines ab Start  
NOTRUF : 112

**Offenes Feuer und Rauchen sind auf der gesamten Strecke untersagt.**

**Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.**



10  
3e

**GARAGE BERTRAND**  
Maître mécanicien  
06 99 66 21 09 - 03 67 12 22 88  
bertrand.jean@yahoo.fr  
83, rue de Niederaltdorf - 67350 UHLWILLER

9  
3e

**Les Fromages de Mathieu**  
2 rue de la Gare - 67350 NEUBOURG  
Tél. 09 54 28 57 34  
www.lesfromagesdemathieu.fr

**HORAIRE :**  
Lundi : fermé • Mardi : 9h à 12h et 14h à 18h  
Mercredi : 9h à 13h30  
Jeudi : 9h à 12h et 14h à 19h  
Vendredi : 9h à 18h en continu  
Samedi : 9h à 15h EN CONTINU • Dimanche : fermé

5

**KS KRESS SUGG**  
Boucherie Charcuterie Traiteur  
BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRAITEUR  
RESTAURANT - SNACK  
1 Marché aux Grains - 03 88 93 85 90 | À HAGUENAU  
21B rue Principale - 03 88 90 25 90 | À DURRENBACH

Barquette traiteur pour 2 personnes  
Plat du Jour

14

**SUPERMARCHÉ MATCH**  
VOTRE SUPERMARCHÉ MATCH VOUS ACCUEILLE  
DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H À 20H  
1 GRAND RUE NIEDERMODERN  
03.88.07.78.30

PHOTO D'IDENTITÉ | PHOTOCOPIE | STATION ESSENCE | PARKING | ACCÈS HANDICAPÉS | GAZ

**SUPERMARCHÉ MATCH DRIVE**  
supermarchesmatchdrive.fr  
DANS VOTRE COFFRE EN 5 MIN

4

**LA BOULANGERIE K**  
Maître Boulanger  
Retour au pain d'Artan et aux variétés anciennes  
5 rue Principale - La Walck  
67350 VAL-DE-MODER  
09 87 41 77 88

12  
3e

**C.S. Coiffure**  
Salon de coiffure - Barbier  
Lundi : Fermé  
Mardi-Mercredi : 9h-18h  
Jeudi : 9h-19h  
Vendredi : 9h-18h  
Samedi : 8h-15h  
Prenez rendez vous sur :  
www.planity.com/cs-coiffure-67350-val-de-modern  
1 rue Principale - 67350 La Wack VAL DE MODER  
03 88 94 93 23

7

**Le Colibri**  
MAGASIN BIO INDÉPENDANT ET ZÉRO DÉCHET  
11 rue de l'Artisanat  
67350 NIEDERMODERN  
Le Lundi : 14h à 19h  
Du Mardi au Vendredi : 9h à 19h  
Le Samedi : 9h à 18h  
09 75 29 51 16  
le-colibri.net

BAT  
15

**JONATHAN GASSER**  
Peinture et décoration  
06 32 02 43 61

**DIFFINÉ**  
Pompes Funébres  
31 rue de Dahn  
67340 OFFWILLER  
03 88 89 31 25  
5 rue du Lin  
67580 MERTZWILLER  
pfdoff@orange.fr

**TECHNIC JARDINS**